

LXXXIX

صافی: ۸

مابین ۱۳۳۳ - ۱۹۱۷

سہ: ۲

دَارُ الْفُنُونِ

جہوں فافا کو لیتا محمد علی

حقوق، سیاسیات، اقتصادیات

ایک آبدہ برنر اولنور

مندرجات:

قسم حقوق:

- شریعت و قانون [منصوری زادہ سعید]
مناطق تکلیف عقلا [صادق]
مکتب تاریخی و عثمانی حقوقک منبعلی [ولی الدین]
حرب زمانندہ رہ کیزیسونلر [احمد صلاح الدین]

قسم اقتصادی:

- آکائیادہ رسوم و تکالیف [آنتون فلهق]

استانبول - مطبعہ عامرہ
۱۳۳۲ - ۱۳۳۴

حرب زماننده ره کیزیسونلر

حرب زماننده احتیاجات عسکریه ایچون اموال خصوصیه وضع ید ایدلسی، نه کی اسبابدن انبعاث ایتدیکنی، استموالک مختلف زمانلرده هانکی صفحه لردن کچدیکنی، نه صورتله تعریف و تقسیم ایدلدیکنی و اساس و ماهیت حقوقیه سی نه دن عبارت اولدیفی بیلیمک کافی دکلدر [*]. بوملوماته، نظری بر اهمیت، حقوقی بر قیمت ویرلسه ده تسلیم اولونمالیدر که اصل بومسئله ده قعلاً حائر اهمیت اولان جهت، ره کیزیسونلرک بالخاصه صور تطبیقه و اجراییه سیدر.

بروفسور (آنطوان پی به) دیر که :

«حقوق دفعه بوتون روابط اجتماعیه تک رخاوتی، هر درلو سوء استعمالاته مساعد کی کوروندیکی بر زمانده تطبیق ایدیلن بویه بر حقک نتایجی، طرز اجرا سنه تابعدر. اکثریا اهمیتی استخفاف ایدیلن طرز تطبیق مسئله سی بوراده، قوته قارشی حق لهنده متأسس یکنانه تأمینات اهمیتی و حقیقتده الزم اولمایان ناقابل تعمیر و تلافی فدا کارلقلردن مدیتی صیانته معطوف بر اساس رصین حکم و عظمتی اکتساب ایدر،» [**]

بوقطه نظردن تدقیق ایجاب ایدن مسائل، شو صورتله خلاصه ایدیله بیلیر :

وضع ید اصولی نه کی امواله تعلق اید بیلیر؟ بوامواله بدل نقد استیفا اولنه بیلیر می؟ استمواللر نه وقت باشلار نه وقت بتر؟ بوحق، کیملر طرفدن استعمال ایدیلک اقتضا ایدر: استمواللر کیملره خطاباً واقع اولمالیدر؟ بومعامله نه کی قیود و شروطه تابع طونولمق، هانکی اشکال تحتده تطبیق و اجرا اولتمق لازم کلیر؟ ره کیزیسونلرک مؤیدی، حکم مترتی، نتیجه حقوقیه سی نه در؟ بونلرک حسن تطبیقی نه کی وسائطله تأمین اوله بیلیر؟ بوجهلله تحصیل امواله فاعل بر وظیفه ایضا ایدن مأمورین دولتک

[*] بومسائل، حقوق فاکولته سی مجموعه سنک ایکنجی صایبسنده مندرج مقاله مده تدقیق ایدلش ایدی. [تکالیف حربیه صورتیه وضع ید اصولی- صحیفه: ۱۶۷ منبعلر: مذکور مقاله ده کیلرک عیندر.

[**] آنطوان پی به Droit de la Guerre - جلد ثانی - اون اوچنجی قونفرانس: صحیفه: ۷۷

سـوء استعمالده بولماسی ایچون نه کی تداییر اتخاذه نه کی احکام وضع اولونمشدر ؟
 بونده منفعل بروطفه ایله مکلف بولنان اهانیک بویوزدن دوچار اوله جقلری ضررلرک
 تلافیسی امرنده نه کی موضوعات ومقررات وارددر ؟

بو مسائلک مطالعه سی ، استقباله استموالک سوء استعمال ایدله مسنی تأمینه مدار
 اولور . زیرا ره کیزیسونلر بعضاً و ایجابانه کوره همان بتون اموال منقوله یه ده تشمل
 ایدلیدیکی کی بوتکالیفی ادا ایدنلرک آتیا مستحق اوله جقلری تضمینات مسئله سی ده جوق
 دفعه اولدقجه مهم بولوندینی ایچون واضع قانون ، بوحقک صورت تطبیق و اجراسنی
 بک صیقی حدود وقیود داخلنده طوتماز و بو حقک هانکی اشخاصه اعطاونه کی اشکال
 تحتنده اجرا ایدلیدیکی قطعیاً وقویاً تعیین ایتمز ایسه اشغال آلتنده بولنان مملکت ،
 مسئولینک تعدیاته قارشو هیچ بر تأمیناته مالک اولماز . بناءً علیه بالاده کی مسائلی
 برر برر نظر ندقیقه آله لم :

استموال ایدله ییدرک اشیا

حرب زماننده استموالدره بخش مشروعییت ایدن ضرورت ، بومعامله نك حدود
 جوازیخه ده تعیین ایدر . تعبیر دیکرله ، مادام که ره کیزیسونلر ضروری اولدقلری ایچون
 تجویز اولونیورلر ، آنجق ضروری اولدقلری قدر تجویز اوانه بییلرلر .
 بناءً علیه قاعده عموویه اوله رق دنيله بییلرکه : ره کیزیسون ، معذور کورلک
 وناموسکارانه اولق ایچون حقیقی ومبرم براحتیاجک تطمیننه مصروف اولق ، حوايجدن
 فضله سنک استحصانه آلت ایدله مک لازم کلیر . زینت و احتشامه ، سفاهته ، زوانده
 متعلق برطلب ، سوء استعمالدر . بوکی اشیا یی آلانلر ساده جه برغصب اجرا ایتمش
 اولورلر . الحاصل *des choses de pur agrément* نك استموال ایدلسی ، حقوق
 حرب نقطه نظرندن قابل تجویز دکلدر .

محررین مشهوره دن میرآلای فون (روستوو) یه کوره :

« اشغال اولنان مملکت اهالیسنه هر درلو تکالیف تحمیل اولنه بییلر ، بالخاصه
 مسئولی اردو منفعتنه ، بوبابده یالکیز لازم اولانی تدارک ایتمکه دکل ، عسکرک کیفی ،
 نشه سنی ادامه ایدله جک وجهله برآز سفاهت پرورانه طاورانه فده جواز وارددر . فقط
 بونی یابارکن اشکال متعاده یه مهما ممکن رعایت ایتملیدر . »

بومحرد ، دیگر طرفدن مستولی اردونک اهالی یه « سویملی » کورونمسی لزومندن بحث ایدر . عسکرک یالکز احتیاجات ضروریه سی دکل ، اسباب سفاهتی ده استیلا زده اهالینک صیرتندن تدارک ایتسی ، سویملی قالمق شرائطندن ایسه بوکا دیه جک یوقدر . واقعا وقت سفرده بیله لزامند دنیارن نصیبه دار اولغه ، فضله اسباب استراحت آرامقه ، پک ایی بیوب ایچمکه . . . امکان وجواز واردر . فقط باشقه لرینک حسابنه دکل ، کندی حسابنه اولق شرطیله .

« بولدینی اموال ثمنیه یی اوزاقلره کوتورمک ایچون اخذ وغصب ایدن کیسه یی خرسز عد ایتک لازم کلیرسه ، اونلری بلا جواز حقوق ، درحال سرف و تبذیر ایتک مقصدیله آلان کیسه لر ایچون دها فضله برحرمت بسلنه مز »

برقوبوخی دکانشده کی مجوهراتک ویابر مودا مغازه سنده نسوانه مخصوص زینت اشیانک استمواله تابع طوتولسی شرف و ناموس عسکری یه منافی اولدیغنده شهه یوقدر . فقط ره کیزیسیون ایدیلن بر مالک تهوین احتیاج ایچونمی ، یوقسه تطمین میل سفه ایچونمی اخذ ایدلینک تقدیری دایما ، بومثالده اولدینی قدر ، قولای دکلدر . حوایج ، زمانه و مکانه ، ماته ومدنیته کوره دکیشیر .

فرانسز مؤلفلری ، ۱۸۷۰ سفرنده آلمانلرک وه رسایده کونده یاریم میلیون سیفاره وبرجوق شامپانیا شرابی استموال ایتدکلرندن بحث ایله شکایت ایدرلر . بوادعالرده نه درجه یه قدر حقلی اولدقلرینک تقدیری ، مدار شکایت اولان حادثه لر دن هر برینک محاط اولدینی ظروف واحوالک تدقیقنه وابسته در . فقط دینه بیلیرکه دخان ، فضله جه ابتلاسی اولانلر ایچون غذا کی بر احتیاج در . کذلک شامپانیانک ده احتیاج ویاسفاهت اشیانندن عد اولونمسی محل استعماله کوره تعیین ایدیلیر . بوبخنده اک زیاده حق کلامه مالک بولنان مؤلفلردن پروفور (پی به) دیرکه :

« عسکر ، قوای بدنیه سی تعمیره مدار اوله بیله جک هیچ برشیدن محروم قالمالیدر . بالمقابله صرف زینت وسفاهت قیلندن اولان مواد طلب اولنه ماز . مثلا شامپانیا شرابی ، خسته و مجروحیه اعاده قوت ایچون ویرلسنه لزوم کورولدیکی تقدیرده استموالی مقرون جوازدر . لکن اموال خصوصیه ره رهایت قاعده سنک بر قیمت واهمیتی قاله بیلمک ایچون یوقبود وقرعانی تدقیقه لزوم واردر . » [*]

[*] پی به Droit de la guerre ایکنجی جلد - صحیفه : ۶۸ نوط .

بوجهتار معلوم اولدقدن صکره اشغال اردوسنک محتاج اوله بيله چکی شيلر حقنده برعلم اجمالی حاصل ایتکه چالیشهلم!

اشغال اردوسنک تسویه حوایجنه مقتضی وبواعتبارله استمواله صالح موادك بلا استثناء كافه سنی اولدن بيلمك وتقدير ايلك غير قابلدر . حرب زماننده بوخصوصده ياپيله جق معامله ایچون قاعده عمومیه اوله رق اشغال ایدن دولك ره کیزیسون قانونی اساس اتخاذ ایدیلیر .

مستولی ، جوق دفعه کندیلکندن بوقانون احکامی تطبیق ایدر . بو اصولك بعض محسناتی واردر . از جمله ره کیزیسون حقنده الده کی عسکرک ایجه معلومی اولان برطاقم قواعد موجود بولنش اولور . تشوشات وعدم انتظام برطرف ایدلش ورده مسالم دشمنه اعظمی مصونیت تأمین اولنش اولور . بوتقطه نظردن مختلف ملتارك قوانینی بالضروره بعض فرقلر عرض ایدر . مع سافیه بونلرك خطوط عمومیه سی بربرینه یاقلاشیر . اوصورتده که تفرعانه عائد فروقدن قطع نظر، بعض اساسلرك هان كافه سنده مشترك اولدینی کوریلور . از جمله استمواللك تعلق ایده بيله چکی خصوصات بو مشترك اساسلردندر .

(اولا) : اباته - عسکرک بریرده آرامی Stationnement دولته ، ولایته ، ناحیه یه حاند اولوب حکومت عسکریه نك امرینه آماده بولوندیریلان اماکن ایله تأمین ایدیله مزسه ره کیزیسون طریقله اهالی نزدنده abatement وقوناقلامه Cantonnement [*] یه توسل ایدیلیر . بویکیسی آره سنده یالکیز بردرجه فرقی واردر .

ایوا ایدیله جك عسکر مقدارینك بالنسبه محدودیتی ، وظیفه ورتبه فرقلرینه کوره معامله ایدلك اوزره سیویل اهالی مسا کتنه آنلرك توزیعنه مساعد اولورسه بومعامله ، اباته ناميله یاد اولنور . قاعده عمومیه اوله رق هر عائله نزدنده ۵،۴ عسکر اسکان ویا عندالحاجه اهالیدن هر فرده برکشی اعطا اولنور . بواساسك بزه قابلیت تطبیقیه سی اولماسه کرکدر . ایوا ایدیله جك عساکرک مقداری ، اونلر ایچون اعداد ایدیله بيله جك مساکن ایله متناسب اولمایه جق قدر جوق ایسه ، اوزمان قانطونمان معامله سنه لزوم کوریلور . بومعامله - ولوسکنا اوله رق استعمالی معتاد اولماسین - هر درلو اما کندن استفاده واونلرك

[*] عسکر اولدیفمدن بواجبی کلمه لره مقابلی قوللاندیلم تمییزاتك صحت واصابنی تکفل ایده م .

کافه سه ممکن اولدینی قدر جوق انسان اقامه ایله مکدن عبارتدر . بوتقدیرده اباته عسکریه ایچون موجود نظامات ایله معین شروط عاضیه بحق تعطیل اوغرار .

قانونان برناحیه ویا قضا داخلنده اجرا ایدلیدی وقت بتون اهالی وبالجمله اماکن ، عین صورته ره کیزیسون حقنه تابع اولور . غایب ایچون بیله بر استنا یا بلایز . اولری آجیلیر ، عسکره تخصیص ایدیلیر . شو شرطله که مال صاحبک برچوپی ضایع اولماق ایچون تداییر انضباطیه اتخاذ ایدلملیدر .

واضع قانون بعض اشخاصی ، اباته عسکریه مکلفیتدن آزاده براقضی موافق احتیاط کورمشدر . محاسب مسئولر ، وزنه دارلرله یالکیز یا شایان طولر و قیزلر وقادین جمعیتلری کی . فقط اولجده ایضاح ایدلیدی وجهله بوصیانلره دشمن مملکتنده پک او قدر رهایت محل یوقدر .

هیچ بر زمان اهالی عادیاً اشغال ایتدیکی اوطه سندن ویا تاغندن مهجور ایدیله من . عسکره ایشیق ، آتش ، اوت مندرده ویردیریه بیلیر . عسکر ، اسکان اولوندینی خانه ده ایقاع ایدجکی ضررلر . مسئولدر . اباته عسکریه تضمیناته محل ویرر . بو خصوصده قوانین و نظامات ایله متأسس بعض تعرفلر و فرقلر وارد .

اوردو ویا اقسامی ، داخل اوله جقلری مملکت حقنده اولجه حائر معلومات اولورلر سه اباته خصوصنده مظهر سهوات اولورلر . ۱۸۷۰ محاربه سنده آلمانلر ، فرانسه ده ، نروده ، نه وار ؟ ، او قدر ای بیلورلردی که بوکا بعض فرانسز مؤلفینی حالا شاشیورلر .

(ثانیاً) : اعاشه - عسکرک اعاشه سی هیچ اولماز سه اباته سی قدر مهم بر احتیاجدر . قاعده عسکر فقه سی کندی اوردو سندن آیر . اعاشه ایچون ره کیزیسونه استثناء مراجعت ایدیلور . حتی دینیه بیلیر که عسکر کندی ارزاقیله اتفاق ایدیله بیلیر سه عموماً دها ای بسلنمش اولور . لکن بوهر زمان ممکن دکدر . بعض احوالده ارزاق قوللرینک تأخراتی ، عسکرک اقواتی بولوندینی بر اهالی سندن تدارک ضرورتی تولید ایدر . ارزاقی یتشدیر یله مین عسکرک قوماندانی ، استموال طریقله ای ، کوتو آز ، جوق برشی بولمق امکانی وار ایکن کندیلرندن برایش بکله ن عساکرینی آج بر اقییر سه مملکتنه بلکه ده تعمیری کوچ یوبوک بر فالح ایشم اولور . مثال کوسترمک ایسته میورز .

اعاشه ایچون ره کیزیسون لزومی ، یالکیز ارزاق قافله لرینک تاخر ورودندن انبعاث

ایتمز . اعاشه خدماتی منتظماً ایفا اولوندینی احوالدهده بوکا احتیاج کوریله بیایر . بالخاصه کشف ایچون ایلمری سوق ایدیلن مفرزه لر ، آرقه لری صره اوزون برارزاق قوی طاشیه ماز . برابرلنده کوتوره بیلدکلی جزئی مأ کولات بیتجه کچدکلی برلرک منابعدن تعیشه مجبور اولورلر . اوئدن باشقه بروردونک ارزاق وجودینی تزید و تجدید ایتک ایچونده بوچاره یه توسل ایدیلیر . کذلک تحت محاصره یه آلتی قریب برموقع مستحکمک اوزون برمدت مقاومتده بولونمسی تأمین ایچون اوموقعک استیجاب ایده بیله چکی بالجله ارزاق ولوازمی بیغفق لزومی دخی ، بونوع ره کیزیسونه مراجعه مجبوریت حصوله کتیرر .

اوردونک انای حرکتنده اشغال ایتدیکی مواقعده عندالحاجه ره کیزیسون صورتیه طلب اولنان غذا ، کرک عسکری سفره سینه قبول ایچون اهالی نی اجبار صورتیه دوغرودن دوغروه وکرک حکومات محلیه ایله منعقد مقاولات اعانه سیله بالواسطه تأمین اولونه بیلیر . برنجی شقه کوره قوماندان بسلنه جک عسکرک رتبه سینه کوره طعامک نلردن ترکب ایده چکنی اهالی یه بیلدیرر . برمحله مطلوب اغدیه دن لزومی مقدار موجود اولسی غیرمحممل بولوندیغدن برغدا یرینه دیکرینک اقامه سینه بالطبع جواز واردر . مع هذا بو اصول هریرده قولای یورومز . وضعیت اقتصادی سی پک پارلاق اولمایان ، قاره آتمکنه قاتیق بولامایان اهالینک سفره سینه مسافرت جبری یه پک ده بل باغلاناماز . ایکنجی صورت ، یعنی نه لازمسه آرایوب بولق اوزره مأمورین محلیه یه تحمیل مکلفیت دها موافقدر .

دشمن قارشیسنده رجعت ایدرکن میل تخریبکاری سنی کندی ملته تطبیق وکندی قرا و قصباتی احراق ایله دشمندن اوج آلان ملترده واردر . حرب حاضرده روسلر کی . اوزمان بولری قوغلایان اوردو ، دشمن اولکهنده وسائط اعاشه بوله جقندن امید وار اولاماز . بناءً علیه تمقیاتی ندارکلی برطرزده یابار .
(ثالثاً) : ملبوسات — بعض احوالده عسا کرک ملبوساتی دخی ره کیزیسون صورتیه ندارک ایدیلیر . فقط ملبوسات دینجه مطلقاً البسه خارجه آکلامایلیر . حقیقته اوردونک اقسام مختلفه سنده حکومتجه بعض نمونه لرینه توفیقاً اونفورمه اکتسا ایتک لزومی ، بو طرز استموالک اهمیت عملیه سنی خیلی تنزیل ایدر . مع مافیه

چاشیر ، آباق قانی ، یورغان کبی اشیا حقنده یونوع ره کیزیسونلره توسل قابلدن .
آنجق بواسطموالار ، بالخاصه مرور ایدیلن محملرك تجارندن طلب ایدیلر .
(رابعاً) : عسکرلکه یارایه جق هر درلو آلات وادوات . — عسکرک سربع
حرکاتی ، لزومندن فضله یوک استصحابنه مانع اولدینی تقدیرده کچیلن یرلرده بولنه جق
وعسکرلکجه قابل استفاده اوله جق هر نوع آلات وادوات حقنده ره کیزیسون معامله می
تعلیق ایدیله بیلر .

بوتقدیرده استموال ایدیلن آلات وادوات ، اوتهدن بری صاحب اصلیمی یدنده
نه کبی برایشه تخصیص ایدلمش ایدسه تکالیف حربیه صورتیه آنلره وضع ید ایدن
مأمورین عسکریه ، آنلری مطلقا اوایشده استعمال ایله مکه مجبور دکادر . اوه مذکور
آلاتک ماضیده کی وجه مختص الهنه باقیه رق کندینه نه بولده مفید اوله بیله جکسه او
طرزده قوللانیر . پارس محاصره سنده آرتق لزومسن قالان لوقوموتیفلی آلمانلر ،
نابت مونور حالتیه قلب ایدره کجوبات اوگوتتمکده استعمال ایله مشردر . پروفیسور
(بی به) بونک جوازیخی تسلیم ایدیور .

بعض قوانینه کوره آلات ، ادوات ، مالزیه ره کیزیسونی ، سکز کوندن فضله
بر مدت ایچون اجرا ایدیلور ایسه ، اول باول واضع اید ضابطه ایله ناحیه مدیری
مواجهه نده بر تقدیر قیمت معامله سته توسل ایدیلر .

حتی بعدما منحصر آ اوردو ایچون ایشلدنک اوزره طاقیه بر دارالصناعه ، Usine
ویا اعمالانخانه لرده وضع ید ایدیله بیلر ، فقط بو مؤسسات صناعیه ، ماضع لهنک
غیرنده استعمال ایدیله جک ایسه قانون بواسطه حاله نک موجب اوله جفی تشوش مهمی نظر
دقه آله رق ، بوقیلدن برره کیزیسونک آنجق حربیه ناظری ویا اردو وهیچ اولمازسه
قول اوردو قوماندانی طرفندن اجرا ایدیله بیله جکنی تصریح ایدر .

(خامساً) : وسائط نقلیه — ره کیزیسونلرك الكبیوك محسنانندن بری ده لدی الحاجه
اوردویه آنده نقصان اولان وسائط نقلیه بی احضار ایده بیلسمی در . بو واسطه نقلیه ده ،
سوقیه ده یارار . رومالیر ، (ازیون) لرینی ایمپراطورلک منهای حدودلرینه سوق
ایتمک ایچون آراهه لره وضع ید ایدیورلردی . اونلر ، نقلیات عسکریه لرینی بویله

ره کیزیسون صورتیه طوپلان و آنغاری Angariae تعبیر اولسان آغیر آرابه لرله اجرا ایدرلردی . حتی حقوق حاضرده آنغاریه نامیه معروف اولان معامله نك منشأی بودر . برنجی ناپولیون ، کندی علمیه اتفاق ایدن بتون اوروپا اردولری پارس اوزرینه یورورکن ، آنلری توقیف ایتک ایچون برآووج آدمه اراز ایتدیکی خوارنك مهم بر قسمی بونوع ره کیزیسونلره مدیون ایدی .

وسائط نقلیه استوالاری ، هله دشمن مملکتنده اک مهم ره کیزیسونلردندر . حتی اشغال اولنان بر منطقه ده موجود بتون وسائط مناقله نك محاربلر منفعتنه موقه ضبط اولوندوغی کثیرالوقوعدر . بوره کیزیسونلر ، آت ، آرابیه منحصراً قالماز . میاه نهریه و بحریده سیره صالح کیلره ، یوک و یولجی ارتومه بیللرینه و بالخاصه محاربات اخیرده پک مستثنای بر خدمت ایفا ایدن شند و فرلرده تعلق ایده بیلیر .

بونلر باشلوجه احکام عمومیه درکه ممالک مترقیه نك قوانینی ایله تأیید و تأکید ایدلکده در . بوقوانینک علی وجه التفصیل بیانیه کیریشمکسزین صورت مخصوصه ده شایان دقت اولان آلمان و فرانسز قانونلری احکامنه عطف نظر ایده لم .

مقابس قوانین

آلمانیا ده ۱۳ حزیران ۱۸۷۳ تاریخی قانون تکالیف حربیه بی افرادک دکل ، ناحیه و قضایا رک عهده سنه تحمیل ایدیور و بونلرک آنجق باشقه بر صورتله تدارکی ممکن اولمیدنی تقدیرده طلب ایدلمسی جائز اوله جغنی بیان ایلور . بوتکالیف قانون مذکورک اوچنجی ماده سنه نظراً شونلردر : (۱) توابعی ، اقسام لاحقه سی ده داخل اولدینی حالده قوه مسلحه ایچون ماوا و آنلرک حیواناتی ایچون آخور ، (۲) ایلریله یین و یا قوناقلایان قوه مسلحه ایله اقسام ملحقه سی ایچون غذا و آنلره عائد حیوانات ایچون اوت ، (۳) قضا و ناحیه اراضیسی اوزرنده موجود وسائط نقلیه و جریه نك حکومت عسکریه یه ترکی و - آرابه جی ، قوندو قنور ، رهبر ، ساعی و ظائفنک ایفایی و یا یول و شمندوفر و لیمان انشائی و تحکیمات عملیاتی ، نهر و لیمانلرک سدی و معونه و صندوق ایله نقلیات خدماتی ایچون او قضا و ناحیه ده بولنان نفوس ذکورک حکومت عسکریه امری آلتیه وضعی [*] (۴) احتیاجات حربیه ایچون اشغالیه لزوم کوریلن اراضی و مباینک و قضا و ناحیه داخلنده یول ، شمندوفر ، کوپری ، آجیق و چادیرلی اردوگاهلر تأسیس ،

[*] بوجهت تکالیف شخصیة حربیه دندر .

مواضع واستحکامات انشا ونهر و ليمانلر سدی ایچون یارایه جق مالز مه نك تركی، (۵) آجیق و چادیرلی اردوگاه ایچون تاجیه اراضی سنده موجود محروقات و صمان، (۶) ایجابات عسکریه نك استیغاسی استثناء ضروری قیلدینی دیگر هر درلو خدمات ایله تسلیحات و تجهیزات متعلق ویا ادویه و تیار ادواتی کبی اشیا [بواشخاص و بواشیا او محله بولمق ویا تدارکی ممکن اولمق شرطیله] بیوک بر عتسا ایله ترتیب ایدلمش و بومسئله ده نمونه اتخاذه الیریشلی بولومش اولان ۳ تموز ۱۸۷۷ تاریخلی فرانسز قانوننك بشنچی ماده سنده ره کیزیسونلرک باشلیجه مواد آتییه تعلق ایده جکی کوستریلیور :

(۱) اهالی تزدنده اباته، انسانلر و حیوانلر، استر و داوارلر ایچون قابل اولان یرلرده مأوا، اردویه مربوط هر نوع خدمات ایچون موجود اشخاص و اشیا یی آله جق ابنیه مقتضیه، (۲) اهالی تزدنده ابوا ایدیلان ضابطان و عساکرک عادت مملکته توفیقاً اطاشه یومیسی، (۳) اردو ایچون ارزاق و محروقات، آت، استر و داوارلر ایچون اوت، چادیرلی ویا اسکان ایدلمش عساکر ایچون یا قافلق، (۴) هر درلو قوشوم، نقلیه ادواتی ایله بونلری قوللانمق اشخاص، (۵) نهر، ایرماق، کول، قاناللرده بولنان کمی ویا مراکب صغیره، (۶) دکرمن و فرونلر، (۷) طرق موصله نك انشا و تعمیر و عمومیتله هر درلو اعمال عسکریه نك اجرایی ایچون مقتضی مالز مه، آلات، ماکنه و جهازلر، (۸) قلاغوزلر، ساعیلر، قوندوکتورلر ایله اردوده اجرا ایدیلجک خدمات مختلفه یه محله، (۹) خسته و یاره لیلرک اهالی تزدنده تداویسی، (۱۰) ملبوسات، تجهیزات، چادیرلی اردوگاه طاقلری، سراجیه، اسلحه، یاتمه، ادویه و تیار ادوات و اشیا سی، (۱۱) ایضا و اعطاسی منافع عسکریه نك استلزام ایتدیکی هر درلو اشیا و خدمات . — آلمان قانوننك (۶) و فرانسز قانوننك (۱۱) اشارتلی فقره لری کوستریلیور که یوتعدادلر تحدیدی limitative دکلدرلر . بونلر، اهالیدن استموالاً طلب اولنه بیله جک موادی تعداددن صکره و لزوم کوریلجک سائر هرشی و هراش : « دییوب یتیریورلر . فرانسز قانونی ره کیزیسون ایدیلجک شیلری تعداده باشلامازدن اول بر notammenn قیدی قویور و نهایتده ده « قس علیه البواقی » دیمک ایستیور :

Tous les autres objets et services dont la fourniture est nécessitée par l'intérêt militaire .

شو وصف مشترك، شایان دقتدر .

برده حقوق دول، ره کیزیسونلرک نه پک بیوک، نه پک کوچوک اولماسی لزومی اخطار ایدر. شویله که: حکومت عسکریه، اهالی بی وسائط تعیشلرینک کافه سندن محروم ایدم جک قدر عظیم ره کیزیسونلردن توفی ایتما ایدر. کذلک جزئی بر مبلغ مقابلنده سهل التدارک اولان وره کیزیسونلر شکی آلتنه صوقولسی عبث و مفراط بولنان اهمیتلر شیلرک دخی استموالندن احتراز اوزره بولمقی ایجاب ایدر. نهایت ره کیزیسونلردن مقصود، اردونک حوایج ضروریه سی تطمیندن عبارت اولسنه کوره محرومیتی اردو ایچون حقیقی بر اضطرار تشکیل ایتمین اشیایه تطبیق اولونما ایدر لر.

مکلفیات عینییه برل مکلفیات تقریه

اهالیدن مال یرینه نقد آلمسی، ره کیزیسونلر بدل قونتریبوسیون یا پلمسی توصیه ایدن بر جوق مؤلفلر واردر. بونلر دیرلر که تکالیف تقدیه تکالیف عینییه یرینه قائم اولدینی تقدیرده جوق وقت غائب ایتمه مک، تشوشاته میدان ویرمه مک کبی محسناندن باشقه بالخاصه عسکره ای ارزاق ولوازم تدارکئی تأمین ایدر.

چونکه اهالیدن بولوازم عیناً طلب ایدلدیکی زمان مالک جنس اعلاسی ویرمز، جنس ادناسی ویریر. بواسطه دشمن طرفندن طلب اولسان مالک زیدده موجود اولیوب عمروده موجود اولسی کیفیت عارضیه سنه باققسزین مطلوب فدا کارلنی مرکسک ثروتیه دها متناسب برشکلده طلب واستیفا ایلجه جکندن اهالی ایچون ده مرجع کوریه بیلیر. پروفیسور بی به بوفکرده در.

فقط بوملاحظات شایان قبول دکلدر.

فی الحقیقه اردونک محتاج اولدینی شی، اهالیده ذاتاً یوق ایسه احوالده اشغال اردوسنک لازم ویالابد دیدیکی ارزاق ولوازم یرینه بر مقدار پاره ایله اکتفا ایلسی معقول وجائز اولماز. مادام که ایستدیکی شی اوراده یوقدر، احوالده تحصیل واستیفا ایلدیکی نقود ایله آنلری آلامایه جقدر. بناءً علیه پاره حقسز اوله رق استیفا ایدلش اوله جقدر.

چونکه ره کیزیسونلر مقامنه قائم اولونجه، ره کیزیسونلر نه زمان جائز و ممکن اولیورسه

تکلیف تقدیرتکده اوزمان تطبیق ایدیه بیلیمی لازم کلیر . حالبوکه لازم اولان اشیا موجود اولمادیغدن اونک یزینه پاره آلمسی جائز اولماز .

اگر ره کیزیسونه تابع اشیا اهلیده موجود ایسه آنک یزینه پاره آلمسی وهله اولاده پک فائزلی کورینور . زیرا بوباره اوراده اشیا لازمه تک مایه سینه صرف اولور . سربسته بازارلق ورضای طرفین ایله اخذ واعطاء ، البته عنیف استموالره مرجحدر . بومعامله اهالی بی تطمین ایدر ، اهالی مطمئن اولونجه اعتنا ایله صافلادینی اموالی اورته چیقاریر . برده بواصول ، ره کیزیسونک ضروری وصرفی برصورتده یالکتر لازم اولان شیلرک مالکترین حصر ابتدکی فداکارلی ، مبالغ مطلوبه تک بتون مکلفینه توزیعی صورتیله عموم اهالی به سیانآ تحمیل ایتش اولور .

مع مافیه قابل انکار اولمایان بومحسنانه رغماً ، اشغال اردوسنک محتاج اولدینی مواد ، عیناً موجود اولدینی تقدیرده ره کیزیسونه بدل قوتربوسیون طرح ایتکه حتی اولامایه جنی ادعا ایدلمکده وبوده حقی کورونمکده در . فی الواقع عیناً اشیا آلدینی وقت ، بونلره انکی احتیاجات ایچون طلب ایدلمش ایسه او احتیاجاتک تسکین وتطمین ایدیه جکنه وره کیزیسونک مقصود الینه ، غایه سینه خادم اوله جفته وبناء علیه اشغال ایدنه تک مطالبی برمدت ایچون تکرر ایتیه جکنه قناعت حاصل اولور .

حال بوکه اگر پاره ویریلیرسه مبلغ مستحصلک اکثر دفعه مایعات متصوره دن باشقه برجهته ده صرف اولونسی ممکندر . وبوجهله اهالی بردفیه تقدراً تأدیه تکلیف ایتدکن سوکره بمضاده ایکنجی دفعه عیناً تسویه تکلیفه مجبور اولور . برقوماندان بر قضاوه وهره انکی برتقسیمات ملکیه ده تکالیف تقدیه استینا ایتدکن سوکره محتاج اولدینی شیلری ، اسباب مختلفه دن ومثلاً باشقه بریرده دهها اوجوز بولمقدن دولای اوقضا ویا ناجیه دن تدارک ایتدکن امتناع ایتدیکنی فرض ایدرسک ، آنک یزینه کله جک دیگر قطعاتک اولجه اوتنه کنه قوتربوسیون ویرن وبواعبارله اموالی اوزرنده حقوقی تحت تأمین آلمش عد ایدن اهلیدن ، بودفیه عیناً موجود اشیا ایله استیفای حوایجیه قیام ایتمه سی ایچون اهالی بی صیانت ایدنه جک هیچ برتأمینات یوقدر . [*]

[*] مریضاق Traité de droit public international اوجنچی جلد . صحیفه ۷۴۲

حرب حاضرده محارب دولتردن هر برینک اشغال ایدم بیلدکری برلرده استیفای اموال و نقود خصوصلرنده کی مسلکرینی تقدیره مساعد وسائط استطلاعیه دن شمذیک محروم بولنمقده یز . فقط اوپله ظن ایدیورم که آلمانلر کیردکری برلردن اصول دائره سنده نقد طلب ایدوب بو صورتله اردویه مقتضی شیلری پیاسه دن بشین باره ایله صاتون آلق شقی ترجیح ایدیورلر . بناءً علیه اهالی مالی کتمه لزوم کورمیور . اوندن باشقه مأمورین محلیه طرح و توزیع تکالیف خصوصلرنده اولجه معمول به قواعد دائره سنده بعض نوع اموال صاحبلرینی دکل ، عمومی مکلف طوتیورلر . فقط بو مطالعه ، وثائقه استناد ایتدیکندن قید احتیاطله سرد ایدیله بیلیر . یالکز صوک زمانلرده ره کزیسیون برینه ممکن اولدینی قدر مبایعه اصولنه مراجعت ایدلسی حقنده برتمایل عمومینک موجودیتی ده قید ایدرز .

حقوق عمومیة دول مدرسی

احمد صلاح الدین